



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2005-70**

under the

**PRIVATE INVESTIGATORS AND  
SECURITY SERVICES ACT  
(O.C. 2005-238)**

*Filed July 15, 2005*

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 84-103 under the Private Investigators and Security Services Act is amended by adding the following definition in alphabetical order:**

“municipal police force” includes the police force of a rural community;

**2 Paragraph 3(2)(b) of the Regulation is amended by striking out “municipal police department” and substituting “municipal police force”.**

**3 Section 8 of the French version of the Regulation is amended**

*(a) in subsection (3) by striking out “de la police municipale” and substituting “du corps de police municipal”;*

*(b) in subsection (6) by striking out “la police municipale” and substituting “le corps de police municipal”.*

**4 Paragraph 11(b) of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

*(b) the dog licence number issued by the municipality or rural community;*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-70**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES DÉTECTIVES PRIVÉS ET  
LES SERVICES DE SÉCURITÉ  
(D.C. 2005-238)**

*Déposé le 15 juillet 2005*

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-103 établi en vertu de la Loi sur les détectives privés et les services de sécurité est modifié par l'adjonction de la définition suivante selon l'ordre alphabétique :**

« corps de police municipal » comprend un corps de police d'une communauté rurale;

**2 L'alinéa 3(2)(b) du Règlement est modifié par la suppression « service de police municipale » et son remplacement par « corps de police municipal ».**

**3 L'article 8 de la version française du Règlement est modifié**

*a) au paragraphe (3), par la suppression de « de la police municipale » et son remplacement par « du corps de police municipal »;*

*b) au paragraphe (6), par la suppression de « la police municipale » et son remplacement par « le corps de police municipal ».*

**4 L'alinéa 11b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

*b) le numéro d'immatriculation émis par la municipalité ou la communauté rurale;*

**5 This Regulation comes into force on July 15, 2005.**

**5 Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 2005.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés